

النسيم البحري في ضبط لفظ المقري.

لصاحبها : أبي تراب محمد المقري.

باسم الله الرحمن الرحيم و الصلاة و السلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد و على آله

و صحبه أجمعين أما بعد :

فإن المكانة العلمية العالية التي بلغها علماء عائلة المقري بالجزائر و المغرب و المشرق و حيازتهم على الخطط الخطيرة الشأن جعلتهم موضوع دراسة لكثير من الباحثين مشرقا و مغربا فقد اعتنى كثير من المتقدمين بالعلامة الإمام أبي عبد الله محمد المقري فأفردوا في ترجمته رسائل ضاعت كلها .

و اعتنى المتأخرون بالحافظ أبي العباس المقري أكثر مما اعتنى بأبي عبد الله و لعل ذلك راجع إلى سكناه المشرق بعد رحيله من المغرب و هذه ظاهرة معروفة في العالم الإسلامي أعني بذلك اشتهار المشاركة و إن كان بعضهم أقل علما من إخوانهم في المغرب . حتى قال في ذلك الإمام الجهيد أبو محمد ابن حزم:

أنا الشمس في جو العلوم منيرة * * * ولكن عيبي أن مطلعي الغرب

ولو أنني من جانب الشرق طالع * * * لجد على ما ضاع من ذكرى النهب

كما أعني كذلك و لكن بدرجة أقل بالمفتي العلامة أبي عثمان سعيد المقري و هو الذي شغل منصب الإفتاء بلمسان 45 أو 60 عاما على اختلاف في الروايات . أو أنه كان مفتيا 45 عاما و إماما للمسجد الكبير 60 عاما .

وكان لعائلة المقرئ أيضا نصيب من اهتمام أهل التاريخ والأنساب فألف فيهم محمد بن رشيد العراقي الحسيني الفاسي جزءا سماه الورد العطري في قرشية بني المقرئ.¹

قال محمد المقرئ: إن القارئ لهذه البحوث أو لتراجم آل المقرئ سيجدها قد اشتركت فيما اشتركت فيه على البحث عن ضبط لفظة المقرئ.

بل ويعتقد البعض أن هناك من أفرد هذه النقطة بمؤلف خاص ويورد في ذلك مصنف لأبي عبد الله محمد الصغير بن محمد الإفرائي عنوانه: الوشي العبقرى في ضبط لفظة المقرئ.

قال صاحب فهرس الفهارس العلامة عبد الحي الكتاني رحمه الله:

"وقد أفرد اليفرنى صاحب الصفوة ضبطه برسالة سماها " الوشي العبقرى في ضبط الإمام المقرئ " أتمها سنة 1156 ."²

كما يورد البعض هذا المؤلف دليلا لقولهم بأن الصحيح في ضبط لفظة المقرئ هي تشديد القاف وفتحها .

وقد قعدت زمنا طويلا وأنا أعتقد وجود هذا المصنف إلى أن وقعت على بحث في منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ضمن الرقم 27 من سلسلة بحوث

¹ نظرات في كتاب الأعلام ص 34

² فهرس الفهارس ج 2/ 576

و دراسات الصادر تحت عنوان :وقفات في تاريخ المغرب .نشر فيه الأستاذ عبد الله نجمي

كتاب "الوشي العبقري في مساورة الإمام المقرئ لمحمد الصغير الإفريقي " .

وقد بين نجمي في مقاله أن الاسم الحقيقي للمخطوط هو ما ذكره وأن موضوعه رد لليفريني

على الحافظ المقرئ في مسائل فقهية ، وليس موضوعه ولا اسمه ما ذكره العلامة الكتاني .

كما بين أن سبب غلط صاحب فهرس الفهارس هو أن اليفريني قد عقد فعلا في آخر رده

فصلا تطرق فيه إلى ضبط لفظ المقرئ فقال: "مسكة ختام تميظ عن نهاية اللثام :و ذلك في

ضبط لفظ المقرئ الذي تعرضنا لمباحثته "

فظن بذلك الكتاني رحمه الله أن موضوع المخطوط هو في ضبط لفظ المقرئ ونقل عنه جميع

من جاء بعده حتى جاءت دراسة الأستاذ عبد الله نجمي لتميظ اللثام عن حقيقة المخطوط

الذي استفاده الأستاذ نجمي من الخزانة البوعزاوية .

وقد جنح اليفريني في كلامه إلى ما عول عليه المتأخرون وخاصة المشاركة منهم إلى أن

ضبط هذه النسبة هو بتشديد القاف وفتحها فغطى باللثام العينين عوض أن يميظه عن

الوجه رحمه الله و غفر له .

قال محمد المقرئ:عند قراءتي لهذا البحث اعترمت أن أكون أول من يفرد لهذه المسألة بجشا

ينزع البرقع عنها . وقد كان هذا البحث فصلا من فصول المؤلف الذي أعده عن الإمام أبي

عبد الله المقرّي والذي هو بعنوان النور البدري في التعريف بالفقيه المقرّي وهو عنوان كتاب
للحافظ ابن مرزوق الحفيد جاء فيه بتعريف بالجد المقرّي³ وهو اليوم في عداد المخطوطات
المفقودة يسر الله العثور عليه وسهل علي إكمال ما أنا بصددّه إنه على ذلك قدير .

فجعلت لهذا الفصل هذه المقدمة ونحت ما كت قد كتبت وجعلت اسمه بإذن الله:

النسيم البَحْرِي في ضبط لفظ المَقْرِي.

والحمد لله رب العالمين وبه نستعين.⁴

³فتح الطيب ج5/ص204

⁴كتبت قد كتبت هذه المقدمة لما سيأتي من البحث قبل مدة، ثم إنني قد اطلعت مؤخرا على بحث للدكتور عبد القادر زمامة في مجلة دعوة الحق العدد الخامس السنة الرابعة عشرة ربيع الأول 1391 -تحقيق علمي في ضبط لفظة المقرّي والمَقْرِي- ص161-163. عنونه ب: "بين المقرّي و المقرّي" تطرق فيه هو أيضا إلى ضبط لفظ المقرّي وجاء فيه بكثير من التقلبات التي تثبت أن الحق في هذه النسبة هو سكن القاف لا فتحها و تشديدها. فطعمت ما كت قد كتبه ببعض ما جاء به الدكتور زمامة من الفوائد النفيسة.

قال أبو تراب محمد المقرّي التلمساني:

قال ابن الخطيب في الإحاطة: "محمد بن محمد بن أحمد بن أبي بكر بن يحيى بن عبد الرحمن ابن أبي بكر بن علي بن داود القرشي المقرّي، يكنى أبا عبد الله، قاضي الجماعة بفاس وتلمسان. "اه⁵

هذا أعلى ما ذكر في كتب التراجم من نسبة الجد رحمه الله ووقف باقي المترجمين له على علي المقرّي. ونقل عن ابن الخطيب ابن فرحون في الديباج⁶ ولم ينقل قوله بن داود.

وقال أحمد بابا التبكي في نيل الإبتهاج: "محمد بن محمد بن أحمد (توقف في النفح هنا ولم يصف كما في الأصل بن أبي بكر بن يحيى بن عبد الرحمن) القرشي التلمساني (قال في النفح الشهير عوض) شهر بالمقرّي بفتح الميم، وتشديد القاف المفتوحة كذا ضبطه الشيخ عبد الرحمن الثعالبي في كتابه العلوم الفاخرة (لم يذكر في النفح الونشريسي) وكذا الونشريسي وزاد أنها قرية من قرى الزاب من إفريقية سكنها سلفه ثم تحولوا لتلمسان وبها نشأ وأقرأ وقراً وضبطه ابن الأحمر في فهرسته (في النفح وسيدي) والشيخ أحمد زروق بفتح الميم وسكون القاف. "اه⁷

⁵الإحاطة ج2/191

⁶الديباج المذهب ص382

⁷نيل الإبتهاج ص249

وقال ابن مريم في بستانه: "سيدي محمد بن محمد بن أحمد بن أبي بكر بن يحيى بن عبد الرحمن القرشي التلمساني الشهير بالمقرئ .

بفتح الميم و تشديد القاف المفتوحة كذا ضبطه سيدي عبد الرحمن الثعالبي في كتابه العلوم الفاخرة و ضبطه غيره بفتح الميم و سكون القاف ."⁸

ثم قال بعد ذلك ناقلا عن أبي العباس الونشريسي رحمه الله:

"قال أبو العباس الونشريسي في بعض فوائده و مقرة بفتح الميم بعدها قاف مشددة قرية من قرى بلاد الزاب من أعمال إفريقية . "انتهى من البستان"⁹ .

فهل هو المقرئ بفتح الميم و تسكين القاف أم كما هو مشهور بفتح الميم و تشديد القاف .

لقد أعجبني ما أورده العللونة في ذيله¹⁰ وفي نظراته¹¹ على كتاب الأعلام للزركلي تعقبا له في ترجمته للعلامة أحمد بن محمد المقرئ¹² فيما يخص ضبط كلمة المقرئ قال العللونة:

"وقد أطلت في النقل لرغبتي في حفظ أصل يوشك أن يمحى . "اه

⁸ البستان ص 154-155

⁹ البستان ص 155

¹⁰ ذيل الأعلام ج 2/ص 233

¹¹ نظرات في كتاب الأعلام ص 34

¹² الأعلام ج 1/237

نعم لقد كادت أن تجتث التسمية الصحيحة والتي هي بتسكين القاف و عوضت بالمنصوبة المشددة رغم أن تحقيقا خفيفا في المسألة ستلوح به الحقيقة ناصعة لا دخن فيها .

ولمعرفة ذلك سأسرد ما تبقى من النقولات لأهم المترجمين للمقارنة سواء لصاحب موضوع كتابنا أو لحفيده أحمد أو عم حفيده سعيد المقرئ رحمهم الله .

و سأبدأ بما ذكره الحفيد أحمد عن نسبة جده في نقحه فقال:

"وقد ألف عالم الدنيا ابن مرزوق تأليفاً استوفى فيه التعريف بمولاي الجدد سماه " النور البدرى في التعريف بالفقيه المقرئ " وهذا بناء منه على مذهبه أنه - بفتح الميم وسكون القاف - كما صرح بذلك في شرح الألفية عند قوله: ووضعوا لبعض الأجناس علم . . . وضبطه غيرهم وهم الأكثرون بفتح الميم وتشديد القاف، وعلى ذلك عول أكثر المتأخرين، وهما لغتان في البلدة التي نسب إليها، وهي مقرة من قرى زاب إفريقية . انتهى من النفع¹³ .

قلت: ذكر هذا بعدما ذكر ضبط الثعالبي والونشريسي رحمهما الله وضبط ابن الأحمر والشيخ زروق نقلا عن نيل الإبتهاج.

ثم نقل بعد ذلك عن الونشريسي ما نقله عنه صاحب البستان .

¹³ نفع الطيب ص 204-205

قال المقرّي: وقبل الثعالبي و الوشريسّي و الشيخ زروق و في عهد ابن الأحمر و بعده ضبط ابن خلدون و المنتوري المقرّي بسكون القاف، قال زمامة¹⁴ :

"و الدليل على ذلك-أي على سكون القاف-أن ابن خلدون المتوفي سنة 808 هـ و هو ممن اتصل بالمقرّي و أخذ عنه و صاحبه . . . ضبط بقلمه كلمة المقرّي بفتح الميم و سكون القاف و كسر الراء كما جاء ذلك في النسخة الخطية التي طبعت عليها النسخة المطبوعة من كتاب: التعريف بابن خلدون و رحلته غربا و شرقا بتعليق الأستاذ الباحثة المحقق محمد بن تاويت الطنجي(ص450)"

ثم قال بعد ذلك: "إن أبا عبد الله محمد بن عبد الملك القيسي المعروف بالمنتوري الرحالة المحدث صاحب الفهرسة المفيدة المتوفي سنة 834 ذكر في فهرسته المخطوطة بالخزانة الملكية عدد 1578 كتاب الحقائق و الرقائق لأبي عبد الله المقرّي و ضبط كلمة المقرّي بسكون القاف".

و قال الحفناوي في تعريف الخلف عند ترجمته للفقهاء سعيد المقرّي¹⁵:

"الفقيه الإمام العلامة أبو عثمان سيدي سعيد بن أحمد المقرّي نسبة لمقرّة قرية من قرى بلاد الزاب".

¹⁴ مجلة دعوة الحق العدد الخامس السنة الرابعة عشر ص161

¹⁵ تعريف الخلف برجال السلف ج2/ص162

ثم قال: "قال في الجذوة: القرشي أبو عثمان الفقيه المفتي بلمسان نسبة إلى مقرة بفتح القاف المشددة والميم المفتوحة مدينة من الزاب بإفريقية كذا ضبطه نسيبهم الونشريسي وقيل بسكون القاف."

وأضاف: "وقال سيدي أحمد المقرّي في فح الطيب إن ضبط المقرّي بفتح الميم وتشديد القاف عول عليه أكثر المتأخرين وهو مع سكون القاف لغتان في البلدة التي نسب إليها وهي مقرة من قرى زاب إفريقية." انتهى من تعريف الخلف.¹⁶

وقال محمد الصغير الإفريقي في مؤلفه المذكور سلفاً:

"مسكة ختام تميّط عن نهاية اللثام: وذلك في ضبط لفظ المقرّي الذي تعرضنا لمباحثته فإن الشيخ ميارة جرى في كلامه على أنه بفتح الميم وسكون القاف وليس بصواب وإن ذكره الشيخ أحمد بابا وغيره".¹⁷

قلت: الشيخ ميارة هو من تلاميذ الحافظ أبي العباس أحمد المقرّي وهو شارح المرشد المعين لابن عاشر الذي عليه تدور فتيا متأخري المالكية.

¹⁶ تعريف الخلف برجال السلف ج2/ص163

¹⁷ منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط - الرقم 27 من سلسلة بحوث

ودراسات الصادر تحت عنوان: مواقف في تاريخ المغرب.

قال الإمام النسابة عبد الكبير بن هاشم الكثاني المتوفى رحمه الله تعالى عام 1350 في كتابه المسمى "زهر الآس في بيوتات فاس"، وقد طبع بتحقيق الدكتور علي بن المنتصر الكثاني رحمه الله تعالى وتصحيح صديقنا الأستاذ الدكتور حمزة الكثاني، وهو العدد الأول من "الموسوعة الكثانية لتاريخ فاس"، التي أخبرني الدكتور حمزة أنه يشرف على إصدارها وقد بلغ فيها ثمانية أعداد .

قلت قال رحمه الله:

"بيت المقرِّي: ذكر أولاد المقرِّي القرشيين بفاس الإدريسية نسبة إلى مَقْرَة (بفتح الميم و تكون القاف) قرية من قرى الزاب من أعمال إفريقية كما لابن مرزوق في شرح الألفية عند قوله: "و وضعوا لبعض الأجناس علم" نقله عنه صاحب فتح الطيب الآتي ذكره إن شاء الله تعالى والذي عليه الأكثر و عليه عمل المتأخرين، أنها بفتح الميم و شد القاف المفتوحة. "اه¹⁸

ثم نقل ما جاء في نيل الابتهاج.

وقال بعد ذلك:

¹⁸ زهر الآس في بيوتات فاس ص 201

"و تقدم فيهم أيضا نادرة زمانه، وفريد أوانه، الفقيه العلامة المشارك المؤرخ المتقن، أبو العباس أحمد بن أبي عبد الله محمد بن أبي العباس أحمد القرشي الشهير بالمقرّي (بفتح الميم و سكون القاف أو شدها كما تقدم ذكره".¹⁹

أما الزركلي رحمه الله فقال في أعلامه²⁰ في ترجمته للجد:

"ولابن مرزوق الحفيد كتاب في ترجمته سماه (النور البدري في التعريف بالفقيه المقرّي) ضبطه فيه بفتح الميم وسكون القاف، وهي لغة ثانية في اسم (مَقَرَّ) البلدة التي نسب إليها هو وحفيده، بفتح الميم وتشديد القاف، وهي من قرى زاب إفريقية".

وقال في ترجمته للمقرّي الحفيد²¹:

"والمقرّي نسبة إلى مقرّة (بفتح الميم وتشديد القاف المفتوحة) من قرى تلمسان".

ثم ذكر مصنفاته فقال:

"وأرجوزة سماها (إضاءة الدجنة في عقائد أهل السنة - ط) أولها: (يقول أحمد الفقير المقرّي، المغربي المالكي الأشعري) وهذه حجة في ضبط لفظ المقرّي".

¹⁹ زهر الآس في بيوتات فاس ص 204

²⁰ الأعلام ج 7/ص 37

²¹ الأعلام ج 1/ص 237

من هذه النقولات يتبين أن فتح الميم و تشديد القاف مذهب الثعالبي و الوشرسي وأن
سكون القاف مع فتح الميم هو مذهب ابن خلدون و ابن الأحمر و المنتوري و الشيخ زروق
و ابن مرزوق الحفيد و نقل من جاء بعدهم هذين المذهبين و منهم صاحب نيل الابتهاج
و صاحب النفع. على أن هذا الأخير قد بين أنه على مذهب الثعالبي قد عول المتأخرون.

ورغم هذا الاختلاف فقد أجمع الكل على أن المقرّي نسبة إلى مقرة و هي قرية من قرى
الزاب عدا الزركلي الذي شذ في ترجمة صاحب النفع فجعلها قرية من قرى تلمسان و هو
خطأ واضح لا يحتاج إلى رده. و قد وقع الزركلي رحمه الله في خطأ آخر عند ترجمته
للمقرّي الجدي حيث قال (مقرّ)²² البلدة التي نسب إليها هو و حفيده، بفتح الميم و تشديد
القاف، و هي من قرى زاب إفريقية. فحذف التاء و ناقض كلامه السابق في ترجمة الحفيد و
سبحان من لا يسهو ولا يخطأ.

على أنهم بعد إجماعهم على أنها قرية من قرى الزاب اختلفوا في ضبطها و حكى صاحب
النفع أنها لغتان في هته البلدة و تابعه الزركلي في ذلك مع تصحيحه لها بحذف تائها. كما نقل
عنه ذلك الحفناوي أيضا.

فتحقيق المسألة إذا يتم بمعرفة الحق في ضبط هذه البلدة و المرجع في ذلك إذا للعلماء الذين
ألفوا في ذكر الأمصار و الرحلات.

²²الأعلام ج7/ص35 ثم استدركت ما كتبت و ترجع عندي أنه خطأ مطبعي و الله أعلم.

وقد لا يختلف اثنين في أن من أعظم الكتب التي ألفت في هذا الباب كتاب معجم البلدان لياقوت الحموي فقد حاز قصب السبق في هذا الميدان رغم وجود كتب عظيمة الشأن في هذا الفن ككتاب الإدريسي والبكري وكتاب أحسن التقاسيم للمقدسي والبلدان لليعقوبي والروض المعطار للحميري وما ذاك إلى لدقة صناعته، فقد اهتم دون غيره بضبط الأماكن المذكورة إضافة إلى جعله إياه معجماً مرتباً على حروف الهجاء بحيث يسهل بذلك على الباحث الوصول إلى مبتغاه.

وزيادة على هذا وذاك فقد حاول توضيح أسباب ومصدر التسميات فوق في عمله هذا أيما توفيق وترك للمكتبة العربية كنزاً كبيراً فجزاه الله عن ذلك خير جزاء.

قلت قال الحموي في معجمه²³:

"مَقْرَّة: بالفتح ثم السكون وتخفيف الراء كأنه إن كان عربياً من الاستنقاع تقول مقرت السمكة في الماء والملح مَقْرّاً إذا أَتَقَعَتْها فيه ومَقْرَّة: مدينة بالمغرب في بر البربر قريبة من قلعة بني حماد بينها وبين طنبية ثمانية فراسخ وكان بها مسلحة للسلطان ضابطة للطريق."

قال الدكتور زمامة²⁴: "فياقوت الحموي المتوفي سنة 626 هـ عرف هذه المدينة معرفة سماع واطلاع وضبطها كما ضبط أسماء مدن أخرى في المشرق والمغرب وهو بهذا الضبط

²³ معجم البلدان ج5/ص175 والعجب من المحقق في وضعه للشدة فوق الراء وهو يقرأ قول الحموي "وتخفيف الراء".

²⁴ المقال السابق ص161

يكون -فيما نعلم- أقدم نص عندنا معروف نجد فيه اسم مقرة كما نجد ضبطها و النسبة إليها . " اه

ولذا قال العلّامة في نظراته على كتاب الزركلي²⁵:

"وكذلك ضبطها جغرافيون ومؤرخون كبار كياقوت الحموي، وابن خلدون وإسماعيل ابن الأحمر ."

ونقل قبل هذا عن المؤرخ عبد الوهاب بن منصور من كتابه الأعلام :

"وقد بحثت بنفسي عن تلك القرية التي وقعت نسبة أسرته إليها، وسألت عنها سكان الزاب، ومنهم علماء وأدباء ومؤرخون معاصرون كبار . . . فأكدوا لي أنها قرية معروفة حتى اليوم هناك، وأنها مخففة القاف ساكتها ."²⁶

قلت: نعم القرية لا تزال موجودة إلى اليوم وهي تابعة إداريا إلى ولاية المسيلة وتبعد عنها حوالي 60 كم وهي على الطريق المؤدي إلى باتنة المار على بركة والتي كانت تسمى طينة وهذا الطريق قديم ذكره الإدريسي فقال: "وتخرج من المسيلة إلى مقرة مرحلة وهي مدينة

²⁵ نظرات في كتاب الأعلام ص 34

²⁶ نظرات في كتاب الأعلام ص 34

صغيرة وبها مزارع وحبوب وأهلها يزرعون الكُثان وهو عندهم كثير ومن مقرة إلى طبنة مرحلة وبين طبنة ومدينة بجاية ست مراحل وكذلك من طبنة إلى باغاي أربع مراحل.²⁷

وقد زرت أنا هذه البلدة في أواخر عام 1427 للهجرة.

ويؤيد الصيغة الأولى أي المقرّي بالسكون صيغ أسماء الكتب التي ألفت عن المقرّيين مثل:

. النور البدري في التعريف بالفقيه المقرّي لابن مرزوق العجيسي التلمساني الحفيد .

. العنبر الشحري فيما أنشدنيه صاحبنا أبو العباس المقرّي لمحمد بن علي الغماد الوجدي

. الورد العطري في قرشية بني المقرّي لمحمد بن رشيد العراقي الحسيني الفاسي .

فإذا علم هذا تبين أن الصحيح في ضبط كلمة المقرّي هو تخفيف القاف مع السكون لا تشديدها وفتحها وذلك نسبة إلى مقرة وهي بلدة بنواحي المسيلة قاعدة الحضنة. وأن المقرّي بالتشديد خطأ شائع أصبح لقبا للعائلة بعد زمن العلامة محمد المقرّي الجد .

ثم أضحى هذا اللقب الأكثر شيوعا في عهد الحفيد أحمد المقرّي خاصة في الأوساط العلمية، حتى كاد أن يقضي على الأصل .

قال ابن القاضي في درة الحجال:

²⁷ نزهة المشتاق ص263 كما ذكرها في مواطن عدة قبل ذلك وبعده .

"نسبة إلى مقرة بفتح القاف المشددة مدينة بين الزاب و القيروان كذا ضبط نسبهم الونشريسي
كما تقدم و قيل بسكون القاف و الأول أصح إذ الونشريسي أعلم الناس بنسبهم"²⁸

و هذا ما يفسر كلام الحفيد في نقحه عندما قال:

"هما لغتان في البلدة التي نسب إليها".²⁹

قال الحافظ أبو العباس هذا بعد أن وجد الخلاف قد نضج في السنة العلماء و أقلامهم على
حد تعبير الدكتور زمامة.³⁰

و هذا ما وصل إليه الدكتور زمامة حيث قال:

"بعد هؤلاء (أي بعد ابن خلدون و ابن الأحمر و ابن مرزوق) صرنا نسمع نغمة أخرى عند
مؤلفين آخرين فالشيخ عبد الرحمن الثعالبي دفين الجزائر المتوفي سنة 875هـ و الشيخ أبو
العباس الونشريسي دفين فاس المتوفي سنة 914هـ ينقل عنهما الشيخ أحمد بابا السوداني
المتوفي سنة 1036هـ في كتابه "نيل الابتهاج" أنهما ضبطا كلمة المقرّي بفتح الميم، و تشديد

²⁸درة المجال ج2/ص473

²⁹فتح الطيب ج5/ص105

³⁰المقال السابق ص162

القاف المفتوحة. وينقل عن الإمام زروق المتوفي سنة 899هـ أنه ضبطها كما كان يضبطها ابن خلدون وابن الأحمر وابن مرزوق يعني بفتح الميم وسكون القاف³¹ وإضافة لما ذكرت حرف مرة أخرى هذا اللفظ إلى المقرّي بضم الميم حيث أن كثيرا من المؤرخين الفرنسيين عند كلامهم على المقرّي الحفيد أو عند كلامهم عن الصدر الأعظم محمد المقرّي كتبوه:

MOKRI بال "O" عوض « A » وأظن أن هذه الصيغة كانت مستعملة وشائعة أيضا وذلك ناتج عن لهجة أهل تلمسان حيث أنهم كثيرا ما يستبدلون الفتحة في أوائل الكلام بالضممة فيقولون مثلا: "العُرس" بالضم عوض "العُرس" بالفتح. وهذا ما أكدّه بروسولار في مقال له في المجلة الإفريقية حيث قال:

"El-Mokri selon la pronociation vulgaire"³²

ثم أتبع ذلك بمقال ترجم فيه لصاحب النفح بعنوان:

« Traduction de sidi Ahmed ben Mohamed ben MOKRI »

ثم كتب صاحب المقال بعد ذلك MOKKRI بتكرير « K » عوض أفرادها.³³

³¹المقال السابق ص161

³² Les inscriptions arabes de tlemcen Tombeaux des familles El-makkari et El-okbani
Revue Africaine Tome 5 N°30 Novembre 1861.Ch.Brosselard.

وكذلك كتبه Michaux-Bellaire في الأرشيف المغربي ضمن مقاله عن المسلمين الجزائريين في المغرب في المجلد 11 من الصفحة 1 إلى الصفحة 115 لما تكلم عن هجرة المقارة إلى المغرب³⁴ وكذا كتبه صاحب مقال مسلمون الجزائريون في المغرب و سوريا بال « O » أي « MOKRI » كما جاء في داخل المقال إسم المقارة والمقرّي بحرف « q » عوض « K ».³⁵

و على هذا فقد كتب الفرنسيون إسم عائلة المقرّي على الطرق الآتية: Mokri، Maqqari، Makkari ، Maqri، Makri، Moqri،Mokkri

كما كتبوا لفظة المقارة أي جمع المقرّي Moqqara.³⁶

والحمد لله رب العالمين والله من وراء القصد وهو الهادي إلى سبيل الرشاد .

كان الفراغ منها أواخر ربيع الثاني من عام 1428 للهجرة بحاضرة تلمسان جعلها الله بلاد السنة والقرآن.

Tombeaux des familles El-makkari et El-okbani page 422 ³³

Les musulmans d'Algerie au maroc Michaux Bellaire Tome11-page1-115 l'archives ³⁴

marocaines

Revue de Monde Musulman Mars1907(V2-N°7) ³⁵

Les musulmans algériens au Maroc et en Syrie

³⁶أنظر المقالين السابقين.

قائمة المراجع:

الكتب:

- 1-فتح الطيب من غصن الأندلس الرطيب و ذكر وزيرها لسان الدين ابن الخطيب تحقيق الدكتور إحسان عباس طبعة دار صادر بيروت 1408هـ/1988م
- 2-فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعاجم والمشيوخات والمسلسلات لعبد المحي الكثاني تحقيق إحسان عباس الطبعة دار الغرب الإسلامي ط2-1982
- 3-الإحاطة في أخبار غرناطة لذي الوزارتين لسان الدين بن الخطيب تحقيق محمد عبد الله عنان الطبعة الثانية مكتبة الخانجي بالقاهرة 1393هـ/1973م
- 4-الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب تأليف ابن فرحون المالكي تحقيق مأمون بن محي الدين الجنان دار الكتب العلمية الطبعة الأولى 1417هـ/1996م.
- 5-نيل الإبتهاج بتطريز الديباج أحمد بابا التنبكي المطبعة الجديدة بناس 1368هـ
- 6-البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان لابن مريم التلمساني تحقيق محمد ابن أبي شنب طبعة 86-05
- 7-الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين تأليف خير الدين الزركلي طبعة دار العلم للملايين الطبعة السابعة ماي 1986 .
- 8-نظرات في كتاب الأعلام تأليف أحمد العلانة المكتب الإسلامي الطبعة الأولى محرم 1424/ماي 2003
- 9-ذيل الأعلام تأليف أحمد العلانة دار المنارة الطبعة الأولى 1418هـ/1998م
- 10-تعريف الخلف برجال السلف للحفناوي

11- زهر الآس في بيوتات فاس تحقيق علي بن المنتصر الكثاني تصحيح الدكتور حمزة الكثاني

12- معجم البلدان لأبي عبد الله ياقوت الحموي طبعة دار صادر طبعة 1397هـ/1977م

13- نزهة المشتاق في اختراق الآفاق للإدريسي طبعة مكتبة الثقافة الدينية

14- درة المجال لابن القاضي .

المجلات:

1- مجلة دعوة الحق المغربية العدد الخامس السنة الرابعة عشر

2- منشورات كلية الآداب و العلوم الإنسانية بالرباط- الرقم 27 من سلسلة مجـــــــوـث

و دراسات الصادر تحت عنوان :وقفات في تاريخ المغرب .

3- المجلة الافريقية الجزء الخامس سنة 1861 .

4- مجلة العالم الإسلامي (RMM (Revue de Monde Musulman) éditeur: Ernest le
roux

Archives Marocaines-5